



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES  
RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services  
Division (FK)

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

3C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Gestion immeubles & installations	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 08C54-170130/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20170130	<b>Date</b> 2017-07-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-302-73065	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk302.08C54-170130	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-08-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kraya, Jeahan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk302
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-5351 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification 007 est publiée pour répondre aux questions de l'industrie.**

**Q1 :** Pourriez-vous s'il vous plaît préciser le montant seuil pour les pièces détachées incluses au forfait de maintenance ?

**R1:** Il n'y a pas de seuil, tous les frais engagés seront remboursés sur présentation de preuve d'achat.

**Q2 :** Point 3.1.4 de l'Appendice A : Il est demandé l'affection d'une « équipe de techniciens en bâtiment et de nettoyeurs en uniforme [...] de façon quotidienne ». Est-ce que la présence quotidienne est imposée durant les heures normales de travail, entre 7h et 19h ?

**R2:** Les techniciens sont présents durant les heures de bureau et les nettoyeurs sont présents selon les prescriptions contenues dans l'annexe B1 et B2 du nettoyage.

**Q3:** Point 3.5.5 de l'Appendice A : « L'entrepreneur doit [...] utiliser un système de contrôle de bâtiment par ordinateur pour gérer les équipements électriques et mécaniques des bâtiments » : Doit-on seulement l'utilisation du système dans le cadre de la gestion de l'entretien, ou devons-nous aussi en effectuer la maintenance ?

**R3 :** Oui le système doit être utilisé et entretenu.

**Q4 :** Point 3.10 de l'Appendice A (Services de sécurité) : Attendez-vous la mise en place d'un personnel de sécurité sur le site ? Si oui, quelles sont les horaires attendus ?

**R4 :** Non, ce type de service est facultatif et pourrait faire l'objet d'une demande future.

**Q5 :** Dans le cadre de l'appel d'offre No : 08C54-170130/A, nous aimerions obtenir les noms des entreprises ainsi que les contacts étant présents à la visite afin d'avoir la possibilité d'échanger avec eux sur notre lot.

**R5 :** Une modification 006 a été publiée sur notre site pour fournir un sommaire de la rencontre du 19 juillet 2017, incluant le nom des entreprises. Afin de protéger les renseignements personnels, les contacts ne sont pas publiés et ne seront pas fournis.

**AUCUN AUTRE CHANGEMENT NE S'APPLIQUE.**